

汤姆·托伯探险系列



捕捉食球兽

[奥地利] 托马斯·勃莱齐纳

Fang den Fußball-
fresser!



上海科学普及出版社

每本书
都有绝招

图书在版编目(CIP)数据

捕捉食球兽/(奥地利)勃莱齐纳(Brezina, T.)著;宋璐栋译. —上海:上海科学普及出版社, 1999. 8

(汤姆·托伯探险系列; 7)

ISBN 7-5427-1686-7

I. 捕… II. ①勃… ②宋… III. 儿童文学-小说-奥地利-现代 IV. I521. 84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 28703 号

(c) 1993 by hpt-Verlagsgesellschaft mbH & Co KG-hpt-breitschopf Verlag

本书由奥地利 hpt-verlagsgesellschaft mbH & Co KG-hpt-breitschopf Verlag 授权出版。

合同登记号:图字 09-1998-136

中文整理 蓝敏玉

责任编辑 蓝敏玉

汤姆·托伯探险系列

捕捉食球兽

[奥地利]托马斯·勃莱齐纳

宋璐栋 译

上海科学普及出版社出版

(上海曹杨路 500 号 邮政编码 200063)

新华书店上海发行所发行 上海市印刷七厂印刷

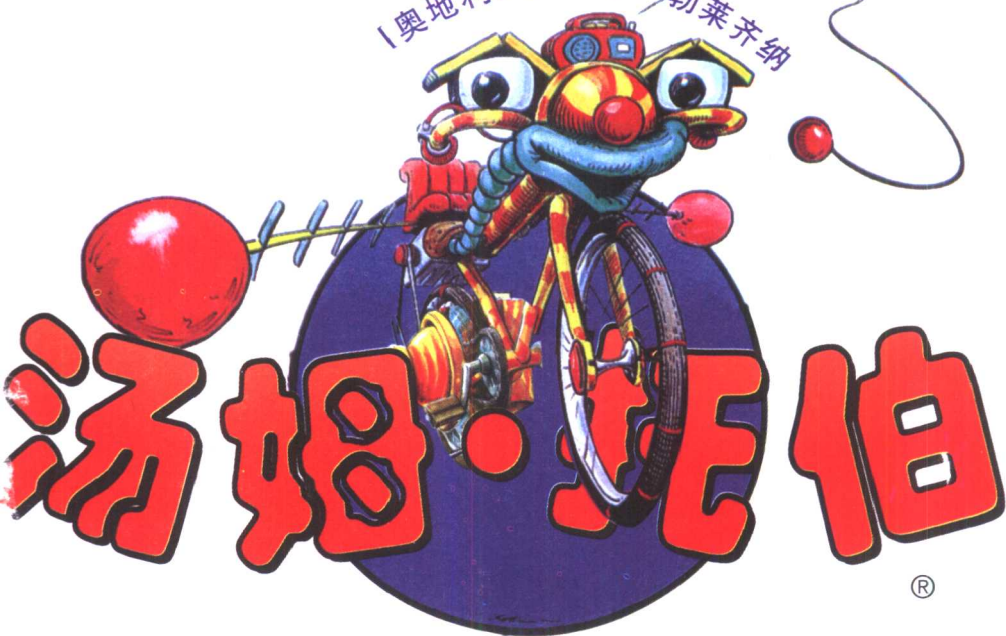
开本 850×1168 1/32 印张 2 插页 1 字数 20000

1999 年 8 月第 1 版 1999 年 8 月第 1 次印刷

印数 1—6000

ISBN 7-5427-1686-7/G · 536 定价:7.00 元

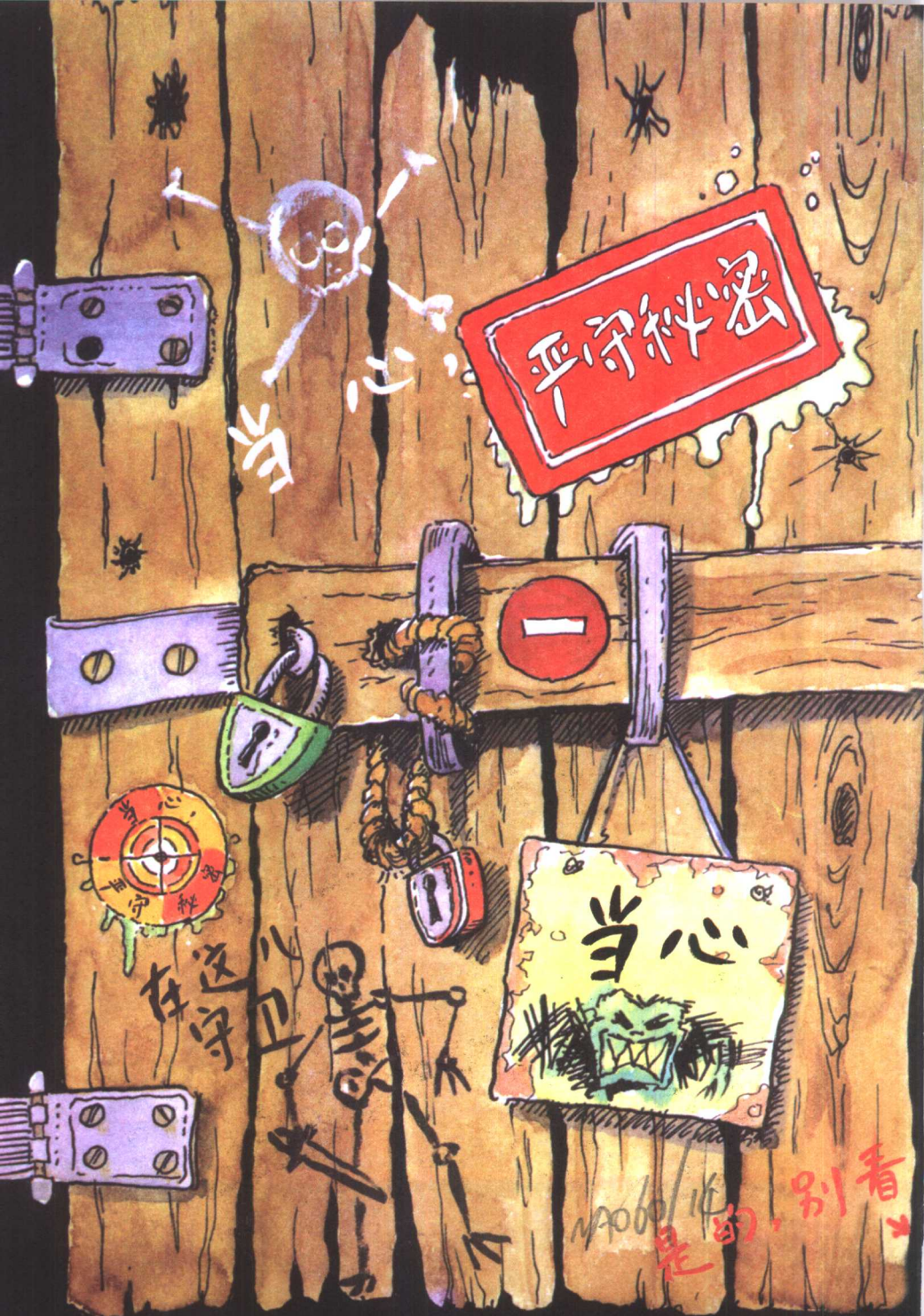
〔奥地利〕托马斯·勃莱齐纳



捕捉食球兽

宋璐栋 译

上海科学普及出版社







克拉罗 (康斯坦丁)

他喜欢：

手工制作、冒险、

吃意大利面条

特别喜爱自己的帽子和靴子

他不喜欢：

脏衬衣、写作文、

喋喋不休的姑娘



卡罗 (卡罗丽纳)

她喜欢：

猜谜语、杂技表演、

调制果汁

她不喜欢：

穿裙子、环境污染、

可可饮料、

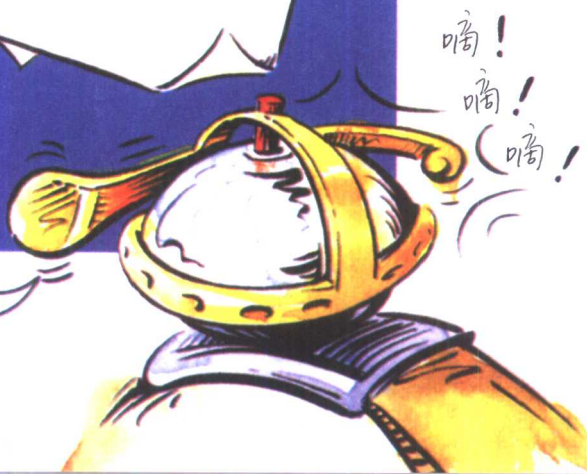
打呼噜的男孩

你好！

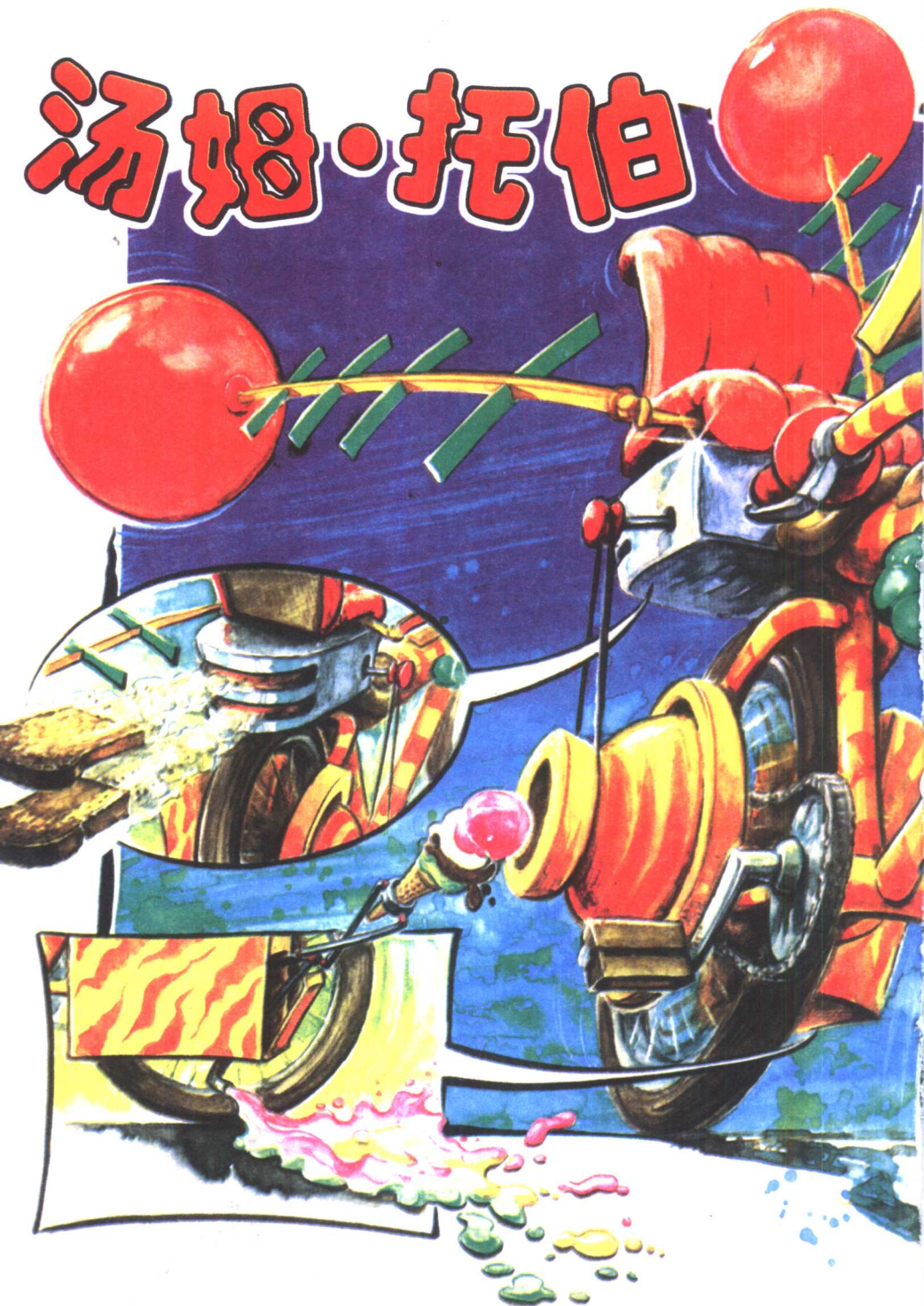
我们是卡罗和克拉罗。现在向你透露我们的重要秘密。但是，请你不要再把这个秘密告诉任何人！

我们的爸爸妈妈不断买进新的电脑和机器，而把旧的统统扔掉！我们就收集旧机器中的好东西，亲手制作了一个非常了不起的家伙，他的确非常了不起！真的，我们把他叫出来让你看看！

这铃声一响，
他很快就会出来的



汤姆·托伯





汤姆·托伯
是一辆超级自行车

- 它身上装着一个吸尘器
- 两个袖珍计算机

- 三台电脑
- 一个面包电烤炉
- 一台制冰机
- 三台微型电视机
- 一台收音机
- 一个点火器
- 一个门铃
- 一把电动刷子和两根电视天线

汤姆·托伯

- 会开车
- 会游泳
- 会说话
- 会烤面包
- 会做美味的冰淇淋
- 会施展 111 种奇妙的绝招

汤姆·托伯
最喜欢
吸润滑油

食球兽出现了

卡罗、克拉罗和他们的朋友——超级自行车汤姆·托伯在足球场踢球。突然，一个长着黑毛的圆家伙像一道闪电出现在球场边。谁也不知道它是从哪儿蹿出来的。



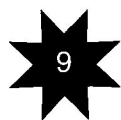


这时，汤姆·托伯还在当守门员，卡罗和克拉罗已经把球踢到了门前。克拉罗一脸气呼呼的模样，那是因为妹妹卡罗刚才踢进的球要比他多。

卡罗见了，得意地说：“女孩子嘛，天生就是出色的足球运动员！”

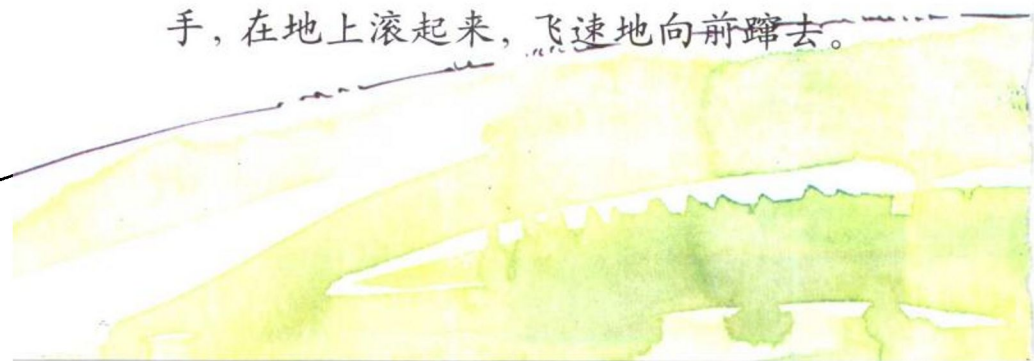
“算了吧！你就像一把瘸腿的干草叉子！闭嘴吧！”克拉罗忍不住吼叫着，“这只能说是你的运气好。没听过这样一句谚语吗：笨蛋总是遇上好运！”

听到这样的话，卡罗真想去踢一下哥哥的屁股。就在他们吵吵嚷嚷的时候，汤姆·托伯似乎发现了什么，他慢慢地向前移动一下，紧张地大叫起来：“一号头儿，二号头儿，快快看呐，这儿滚来一只长毛的大足球！”

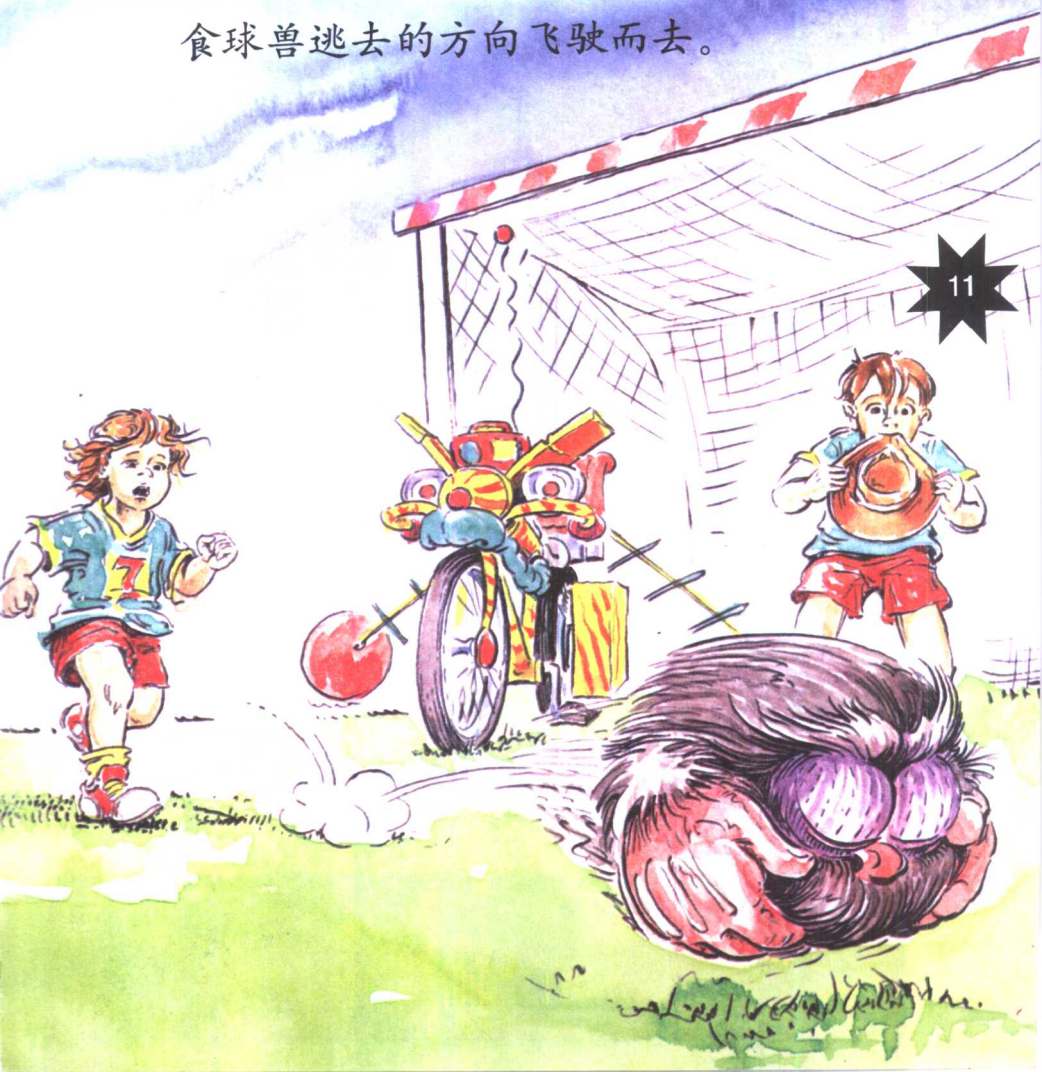


兄妹俩同时看到了这只从来没见过
的黑色圆球。太令人吃惊了!卡罗结
结巴巴地说:“这……这不是长毛的
足球,是……是……是只长满软刺的
刺猬。”

这是一只长满黑色软刺的食球兽!
它正瞪着两只惊奇的大眼睛,注视着
卡罗、克拉罗和汤姆。突然间,食球
兽龇牙咧嘴地朝球门前的足球奔过
去。只听“咔嚓”一声,哇,足球没
影了!克拉罗紧紧地咬着自己的帽檐,
简直不敢相信自己的眼睛,他语无伦
次地说:“它……这……这是个食球
兽。球……把球吃下去了!”就在他们
发呆的时候,食球兽“啪”的一声闭
上大眼睛和大嘴巴,合抱起两只胖
手,在地上滚起来,飞速地向前蹿去。



卡罗和克拉罗大声喊叫：“汤姆，赶快发动呀，快去把它抓住呀！”“别让这个危险的家伙逃掉，快去追啊！”汤姆，这辆顶呱呱的自行车立刻启动发动机，让兄妹俩跳到他的身上，朝着食球兽逃去的方向飞驰而去。



捕捉食球兽



食球兽像兔子一样在前面东拐西弯地飞滚着，汤姆·托伯在后面拼命地追。突然，食球兽朝一个街角拐去。汤姆跟着它来了个急转弯，这时，车轮子发出一阵“吱吱嘎嘎”的响声。汤姆顾不得这些，仍然紧紧地盯着食球兽，越追越快。汤姆和食球兽之间的距离越来越近了，只差几米就要追上啦。

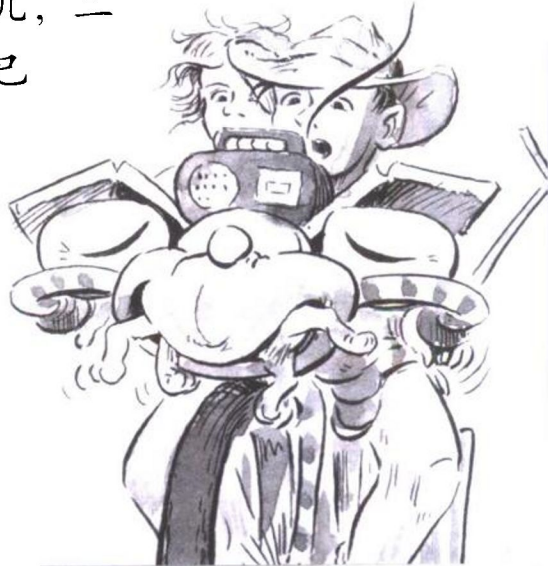
汤姆放下了车前的吸尘器，让它紧贴着地面，吸嘴对准了食球兽。5米……，3米……，快了！汤姆一下开动起吸尘器，吸尘器发出了轰隆隆的响声。



就在这时，一条白色的小狗穿过马路，朝着吸尘器的吸嘴奔去。只听“呼”的一声，吸尘器把小狗吸进去了。

汤姆还没发现这件事呢，他把又粗又长的吸尘器管子收拢起来，大声报告：“一号头儿，二号头儿，食球兽已经被我抓住啦！”

他正说着，却突然看见吸尘器的吸嘴里

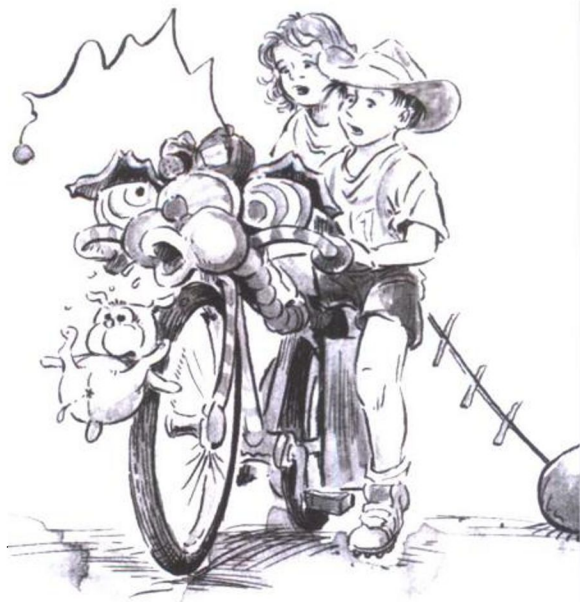


伸出了四只白色的爪子，正在乱踢乱蹬呢。汤姆连忙刹住车，停了下来。咦，食球兽怎么一下换成了另一种颜色？

“你这个可恶的食狗兽！快把我的小狗菲菲吐出来！”一个又矮又胖的女人尖声大叫着，举起一把雨伞发疯似地朝汤姆揍去。汤姆的收音机、电脑被她打得到处是伤，瘪了进去，连收音机的天线也被她打断了！



这下全完了!汤姆·托伯心里难受极了,沮丧地把那只担惊受怕的小狗从吸尘器里放出来,疙疙瘩瘩地再



三向那个女人道歉:“请您原谅!唉,我原先以为……以为……唉,请原谅!”

15

经过那个女人一阵猛烈地敲打,汤姆的计算机的某个配件被砸崩了,反应显得迟钝起来。他的电脑屏幕上出现了这么几个字:

